

штамп места работы

СПРАВКА О РАЗМЕРЕ ДОХОДА
(полученного на основании трудоустройства)

в месяце*

Граждан/-ка.....,
/ имя и фамилия /

проживающий/-ая
/адрес/

работает
/адрес места работы/

на основании трудового договора.....
/указать период, на который был заключен трудовой договор/
получил(-ла) доход в размере:

1. доход	..... PLN
2. взнос на медицинское страхование	..... PLN
3. взносы на социальное обеспечение	..... PLN
4. авансовый платеж по подоходному налогу	..... PLN
ДОХОД НЕТТО /1-2-3-4/	<u>..... PLN</u>

1. единовременный доход, полученный за последние 12 месяцев **	..... PLN
2. доход за период*** от.....до.....	..... PLN
3. сумма алиментов, предоставляемых другим лицам	..... PLN

.....
(штамп и подпись работодателя)

* Касается фактически выплаченной суммы,

** Единовременный доход — это доход, который не является периодическим /, например: вознаграждение за профессиональные достижения

*** Доход, причитающийся за данный период - это доход, который не является периодическим показателем, но причитается за данный период / например: „13-я”

штамп места работы

СПРАВКА О РАЗМЕРЕ ДОХОДА

(полученного на основании агентского договора, договора на выполнение
конкретной задачи, договора поручения)

в месяце*

Граждан/-ка,
/имя и фамилия/

проживающий/-ая,
/адрес/

на основании договора.....

.....
/ вписать соответствующий договор и срок, на который он был заключен /

получил(-ла) доход в размере:

1. доход	.....PLN
2. взнос на медицинское страхование	.....PLN
3. взносы на социальное обеспечение	.....PLN
4. авансовый платеж по подоходному налогу	.....PLN
ДОХОД НЕТТО /1-2-3-4/	.....PLN

1. единовременный доход, полученный за последние 12 месяцев **	.....PLN
2. доход за период*** от.....до.....	.....PLN
3. сумма алиментов, предоставляемых другим лицам	.....PLN

.....
(штамп и подпись работодателя)

* Касается фактически выплаченной суммы,

** Единовременный доход — это доход, который не является периодическим /, например: вознаграждение за профессиональные достижения

*** Доход, причитающийся за данный период - это доход, который не является периодическим показателем, но причитается за данный период / например: „13-я”

ЗАЯВЛЕНИЯ О РАЗМЕРЕ ДОХОДА
(полученного на основании трудоустройства)

В
/указать месяц*/

Я трудоустроен/-на
/адрес места работы/

на срокот дня.....до дня.....

и получил/ла:

- | | | |
|---|-------|------------|
| 1. доход | ..... | PLN |
| 2. взнос на медицинское страхование | ..... | PLN |
| 3. взносы на социальное обеспечение | ..... | PLN |
| 4. авансовый платеж по подоходному налогу | ..... | PLN |
| ДОХОД НЕТТО / доход за вычетом | ..... | PLN |

взносов и аванса, указанных в пунктах 2, 3 и 4/

- | | | |
|---|-------|-----|
| 1. единовременный доход, полученный за последние 12 месяцев *** | ..... | PLN |
| 2. доход за период**** от.....до..... | ..... | PLN |
| 3. сумма алиментов, предоставляемых другим лицам | ..... | PLN |

Мне известно об уголовной ответственности за составление ложного заявления**

.....
дата, подпись и печать стороны, которая
принимает заявление

.....
дата и подпись стороны, которая
подает заявление

* *Касается фактически выплаченной суммы*

** *ст. 233 § 1 К. К. (Вестник Законов от 2020 г. поз. 1444 с последующими изменениями).*

*** *Единовременный доход — это доход, который не является периодическим / например: награда за профессиональные достижения*

**** *Доход, причитающийся за данный период - это доход, который не является периодическим показателем, но причитается за данный период / например: выравнивание*

.....
(имя и фамилия)

Краков, дата.....

.....
(адрес)

ЗАЯВЛЕНИЯ О РАЗМЕРЕ ДОХОДА

(полученного на основании агентского договора, договора на выполнение
конкретной задачи, договора поручения)

В
/указать месяц*/

Работаю на основании договора.....заключенного с.....
/вид договора/ /название стороны договора/

и получил/ла:

- | | | |
|---|-------|------------|
| 1. доход | ..... | PLN |
| 2. взнос на медицинское страхование | ..... | PLN |
| 3. взносы на социальное обеспечение | ..... | PLN |
| 4. авансовый платеж по подоходному налогу | ..... | PLN |
| ДОХОД НЕТТО / доход за вычетом | ..... | <u>PLN</u> |

взносов и аванса, указанных в пунктах 2, 3 и 4/

- | | | |
|---|-------|-----|
| 1. единовременный доход, полученный за последние 12 месяцев *** | ..... | PLN |
| 2. доход за период**** от.....до..... | ..... | PLN |
| 3. сумма алиментов, предоставляемых другим лицам | ..... | PLN |

Мне известно об уголовной ответственности за составление ложного заявления**

.....
дата, подпись и печать стороны, которая
принимает заявление

.....
дата и подпись стороны, которая
подает заявление

* Касается фактически выплаченной суммы

** ст. 233 § 1 К. К. (Вестник Законов от 2020 г. поз. 1444 с последующими изменениями).

*** Единовременный доход — это доход, который не является периодическим / например: награда за профессиональные достижения

**** Доход, причитающийся за данный период - это доход, который не является периодическим показателем, но причитается за данный период / например: выравнивание пенсии

.....
/адрес/

**Заявление о размере единоразового дохода/ размере полученного единоразового
дохода за данный период ***

За последние 12 месяцев я не* получил/(ла) единоразовый доход или доход, причитающийся за данный период:

1.
на сумму....., дата получения.....(за период от.....до.....)
2.
на сумму....., дата получения.....(за период от.....до.....)
3.
на сумму....., дата получения.....(за период от.....до.....)
4.
на сумму....., дата получения.....(за период от.....до.....)

К заявлению прилагаю следующие документы:

1.
2.
3.
4.

Мне известно об уголовной ответственности за составление ложного заявления**

.....
дата, подпись и печать стороны, которая
принимает заявление

.....
дата и подпись стороны, которая
подает заявление

* *Выбрать необходимое;*

** *Ст. 233 § 1 К. К. (Вестник Законов от 2020 г. поз. 1444 с последующими изменениями).*

.....

/имя и фамилия/

Краков, дата.....

.....

/адрес/

**Заявление о размере дохода от несельскохозяйственной деятельности
(при осуществлении налогооблагаемой деятельности, основанной на
принципах, установленных законодательством, о подоходном налоге с
физических лиц)**

.....

/указать год/

Я осуществляю налогооблагаемую предпринимательскую деятельность, основанную на принципах, установленных законодательством, о подоходном налоге с физических лиц.

Доход от несельскохозяйственной предпринимательской деятельности облагаемый налогом на основе положений, предусмотренных законодательством, о подоходном налоге с физических лиц в..... году составлял:....., в том числе:

1. сумма дохода:
2. сумма расходов на получение дохода:.....
3. сумма разницы между доходом и расходами на его получение:
4. сумма доходов от других источников, кроме несельскохозяйственной деятельности:
5. сумма взносов социального страхования, вычтенных из дохода:
6. суммы налога:
7. сумма налоговых отчислений на медицинское страхование, связанных с ведением несельскохозяйственного бизнеса.....

Мне известно об уголовной ответственности за составление ложного заявления*

.....

дата, подпись и печать стороны, которая
принимает заявление

.....

дата и подпись стороны, которая
подает заявление

* Ст. 233 § 1 К. К. (Вестник Законов от 2020 г. поз. 1444 с последующими изменениями).

.....

Краков, дата.....

/имя и фамилия/

.....

/адрес/

**Заявления о размере дохода от несельскохозяйственной деятельности,
Осуществляемой на принципах, установленных законодательством, о
фиксированном подоходном налоге на определенные доходы,
получаемые физическими лицами**

В

/указать год/

Я осуществляю предпринимательскую деятельность, на принципах, установленных законодательством, о фиксированном подоходном налоге на определенный доход, получаемый физическими лицами.

Деятельность облагается налогом в форме.....

/ указать форму налогообложения/

Доход от несельскохозяйственной предпринимательской деятельности облагаемый налогом на основе положений, указанных в законе о фиксированном подоходном налоге с некоторых доходов, полученных физическими лицами в.....составлял.....

/ указать месяц и год/

Мне известно об уголовной ответственности за составление ложного заявления*

.....

дата, подпись и печать стороны, которая
принимает заявление

.....

дата и подпись стороны, которая
подает заявление

* Ст. 233 § 1 К. К. (Вестник Законов от 2020 г. поз. 1444 с последующими изменениями).

Информационное положение об обработке персональных данных
Городским Центром Социальной Помощи в Кракове

Городской Центр Социальной Помощи, с главным офисом, расположенным на ул. Юзефинской 14, 30-529 Краков, в качестве администратора Ваших персональных данных, на основании ст. 13 постановления № 2016/679 Парламента Европейского Совета (ЕС) от 27.04.2016 г. о защите физических лиц в связи с обработкой персональных данных и о свободном перемещении таких данных и отмены директивы 95/46/WE (общее постановление о защите данных), далее - GDPR, сообщает, что:

1. Ваши персональные данные будут обработаны для оказания социальной помощи, на основании ст. 6 абз. 1с, п. 3, ст. 9 абз. 2b GDPR, ст. 16 и ст. 100 абз. 2 закона о социальной помощи.
2. Ваши персональные данные могут быть переданы следующим категориям получателей данных (согласно ст. 4 п. 9 GDPR): субъектам, осуществляющим оказание услуг, а также субъектам, получающим услуги, субъектам, оказывающим техническую помощь программному обеспечению, служащему для обработки персональных данных, а также субъектам, которые занимаются уничтожением архивной документации.
3. Ваши персональные данные будут храниться в течение: 10 лет с момента прекращения оказания помощи, начиная с 1 января года, следующего за годом, в котором прекращено оказание помощи, или в течение 5 лет, в случае предоставления денежной помощи, специализированных услуг, уплаты взносов на пенсионное страхование, оказания помощи в центрах поддержки, консультирования со специалистом или социальной работы (если документация об этой помощи хранится вместе в архивах получателя, то срок ее хранения составляет 10 лет), с учетом п. 4.
4. В случае отнесения Вашей документации, согласно решению Директора Национального Архива в Кракове, в архивную категорию "А", Ваши личные данные будут храниться Городским Центром Социальной Помощи в течение 25 лет, которые считаются по аналогии с пунктом 3, а позже будут переданы в Национальный Архив.
5. В процессе обработки Ваших персональных данных Вы имеете право подать жалобу в Управление по защите Персональных Данных, расположенное на ул. Ставки 2, 00-193 Варшава.
6. Вы имеете право требовать от Городского Центра Социальной Помощи в Кракове:
 - 1) доступ к Вашим персональным данным (в соответствии со ст. 15 GDPR);
 - 2) исправление Ваших персональных данных (в соответствии со ст. 16 GDPR).
7. Предоставление Ваших персональных данных является законодательным требованием.
8. Предоставление Ваших персональных данных является обязательным.

Контактные данные инспектора по защите данных:

Инспектор по защите Данных, вул. Юзефинская 14, 30-529 Краков или iod@mops.krakow.pl

Заявляю, что ознакомился /-лась с вышеуказанной информацией.

.....
(дата)

.....
(полная подпись)